

# IT - Cura C Plus

## Strumenti canalari manuali

### Descrizione

Cura C Plus sono strumenti canalari da utilizzare prima della preparazione dei canali radicolari. Facilitano l'individuazione degli imbrocchi canalari, l'accesso al terzo apicale ed il superamento delle calcificazioni.

### Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

### Campo di applicazione

Individuazione degli imbrocchi canalari, accesso al terzo apicale e superamento delle calcificazioni.

### Misure

Cura C Plus			
	21mm	25mm	31mm
○ 06	155517183S	155517243S	155517245S
● 08	155517193S	155517253S	155517255S
● 10	155517203S	155517263S	155517265S
● 12,5	155517213S	155517273S	155517275S
○ 15	155517223S	155517283S	155517285S
15-40	155550713S	155550733S	155550735S

### Confezionamento

Dispositivo sterile in blister da 6 pezzi (assortiti o singole misure).

### Procedura raccomandata

#### Protocollo operativo:

- Preparare il pre-allargamento coronale e l'accesso all'orifizio del canale.
- Esplorare il canale utilizzando lime manuali di piccole dimensioni per stabilire la lunghezza di lavoro finale (in combinazione con verifica radiografica e/o rilevatore apicale), confermare la pervietà e verificare il glide-path.
- Irrigare abbondantemente e frequentemente con E.D.T.A. e ipoclorito.
- Se necessario, espandere il percorso di scorrimento utilizzando lime manuali di piccole dimensioni.
- Allargare l'area del canale apicale con lime di piccole dimensioni con frequenti e abbondanti irrigazioni.
- Procedere con la sagomatura diminuendo la lunghezza di lavoro in base alla conicità finale desiderata.

Durante tutta la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

### Conservazione

Il blister deve essere aperto solo al momento dell'intervento e in condizioni di asepsi controllata. Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

### Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime. Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici con la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

### Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Qualora la confezione presentasse segni di manomissione o danneggiamenti a fronte del trasporto o di qualsiasi altra natura, si vieta l'utilizzo degli strumenti contenuti in quanto potrebbero aver perso la sterilità.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

### Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

### Simboli




### Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

 Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Curaden AG - Switzerland  
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens  
www.curaden.com / info@curaden.ch

# EN - Cura C Plus

## Manual root canal instruments

### Description

Cura C Plus are root canal instruments for use prior to root canal preparation. They facilitate identification of root canal openings, access to the apical third and overcoming calcifications.

### Indications

To be used only in a dental practice or hospital environment by qualified personnel.

### Field of application

Identification of root canal openings, access to the apical third and overcoming calcifications.

### Measures

Cura C Plus			
	21mm	25mm	31mm
○ 06	155517183S	155517243S	155517245S
● 08	155517193S	155517253S	155517255S
● 10	155517203S	155517263S	155517265S
● 12,5	155517213S	155517273S	155517275S
○ 15	155517223S	155517283S	155517285S
15-40	155550713S	155550733S	155550735S

### Packaging

Sterile device in blister packs of 6 pieces (assorted or individual sizes).

### Recommended procedure

#### Operating protocol:

- Prepare coronal pre-enlargement and access to the canal orifice.
- Explore the canal using small hand files to establish the final working length (in combination with radiographic verification and/or apical detector), confirm patency and verify glide-path.
- Flush thoroughly and frequently with E.D.T.A. and hypochlorite.
- If necessary, expand the glide-path using small hand files.
- Enlarge the apical canal area with small files with frequent and abundant irrigation.
- Proceed with shaping by decreasing the working length according to the desired final taper.

During the endodontic sequence, irrigate repeatedly with hypochlorite and E.D.T.A. in order to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal sludge.

### Storage

The blister pack should only be opened at the time of surgery and under controlled aseptic conditions. Store at room temperature, away from moisture and direct light.

### Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials.

It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

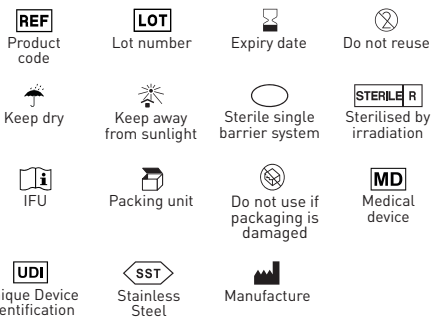
### Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- If the package shows signs of tampering or damage due to transport or any other nature, the instruments contained therein may not be used as they may have lost sterility.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device you have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

### Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

### Symbols




### Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.

 Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Curaden AG - Switzerland  
Amlehstrasse 22 - 6010 Kriens  
www.curaden.com / info@curaden.ch

# DE - Cura C Plus

## Manuelle Wurzelkanalinstrumente

### Beschreibung

Cura C Plus sind Wurzelkanalinstrumente zur Verwendung vor der Wurzelkanalaufbereitung. Sie erleichtern die Identifizierung von Wurzelkanaleingängen, den Zugang zum apikalen Drittel und die Überwindung von Verkalkungen.

### Indikationen

Nur in der Zahnarztpraxis oder im Krankenhaus von qualifiziertem Personal zu verwenden.

### Anwendungsbereich

Identifizierung von Wurzelkanaleröffnungen, Zugang zum apikalen Drittel und Überwindung von Verkalkungen.

### Maßnahmen

Cura C Plus			
	21mm	25mm	31mm
○ 06	155517183S	155517243S	155517245S
● 08	155517193S	155517253S	155517255S
● 10	155517203S	155517263S	155517265S
● 12,5	155517213S	155517273S	155517275S
○ 15	155517223S	155517283S	155517285S
15-40	155550713S	155550733S	155550735S

### Verpackung

Steriles Gerät in Blisterpackungen zu 6 Stück (sortiert oder einzelne Größen).

### Empfohlene Vorgehensweise

#### Operationsprotokoll:

- Koronale Vorverweiterung und Zugang zur Kanalöffnung vorbereiten.
- Den Kanal mit kleinen Handfeilen erkunden, um die endgültige Arbeitslänge festzulegen (in Kombination mit einer röntgenologischen Überprüfung und/oder einem apikalen Detektor), die Durchgängigkeit zu bestätigen und den Gleitpfad zu überprüfen.
- Gründlich und häufig mit E.D.T.A. und Hypochlorit spülen.
- Falls erforderlich, erweitern Sie den Gleitpfad mit kleinen Handfeilen.
- Erweitern Sie den apikalen Kanalbereich mit kleinen Feilen unter häufiger und ausgiebiger Spülung.
- Fahren Sie mit der Formgebung fort, indem Sie die Arbeitslänge entsprechend dem gewünschten Endkonus verringern.

Während der gesamten endodontischen Sequenz ist wiederholt mit Hypochlorit und E.D.T.A. zu spülen, um alles nekrotische Gewebe und die organische Komponente des Dentinschlammes zu entfernen.

### Lagerung

Die Blisterpackung sollte nur zum Zeitpunkt der Operation und unter kontrollierten aseptischen Bedingungen geöffnet werden. Bei Raumtemperatur, vor Feuchtigkeit und direktem Licht geschützt lagern.

### Vorsichtsmaßnahmen

Es wird empfohlen, vor der Anwendung mit dem Patienten zu prüfen, ob eine Allergie gegen die Rohstoffe besteht.

Es wird empfohlen, zum persönlichen Schutz vor bakterieller Kontamination stets chirurgische Handschuhe zu tragen. Andernfalls kann es zu Kreuzinfektionen kommen.

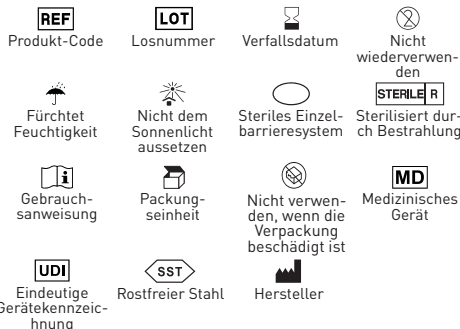
### Warnhinweise

- Einwegprodukt, Wiederverwendung wird nicht empfohlen, um Probleme mit Kreuzinfektionen und/oder Bruch zu vermeiden.
- Den Blister nicht verwenden, wenn er geöffnet oder beschädigt ist.
- Weist die Verpackung Anzeichen von Manipulationen oder Beschädigungen durch den Transport oder andere Ursachen auf, dürfen die darin enthaltenen Instrumente nicht verwendet werden, da sie möglicherweise ihre Sterilität verloren haben.
- Das Instrument niemals mit Gewalt in den Kanal einführen.
- Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Sie müssen alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem von Ihnen gelieferten Medizinprodukt dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Mitgliedsstaates melden.

### Kontraindikationen

Nicht anwenden bei Patienten mit bekannter allergischer Empfindlichkeit gegenüber Rohstoffen.

### Symbole



### Garantie

Dental World tauscht das Produkt aus, wenn es sich als fehlerhaft erweist.

Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich ergeben aus oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch die Eignung des Produkts für seine Verwendung festzustellen.

Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für die unvorsichtige Verwendung.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: [info@dental-world.it](mailto:info@dental-world.it) / web: [www.dental-world.it](http://www.dental-world.it)



Curaden AG - Switzerland

Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens

[www.curaden.com](http://www.curaden.com) / [info@curaden.ch](mailto:info@curaden.ch)